

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	F I A T	8 8 0 D T / 1 . / 1 *	CH 4310 64

Hersteller	F I A T, Divisione Trattori, Torino (I)		
Erkennungsmerkmale	"880 DT/12/1" (12-Gänge) oder "880 DT/16/1" (16-Gänge) Vordriffer zu Fahrgestell-Nr. "DGM 1953 MA OM" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	links, hinten im Motorraum		
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich hinten auf Differentialgehäuse		
Motor kennzeichen	"OM-CO 3/75.." links, seitlich auf Block sowie auf Hersteller-Plakette		
Hauptimporteur	BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen		
Geprüftes Fahrzeug	880 DT/12/1*888550	Unveränderliche Zeichen im Typencode	880 DT/1./1

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe		
Getriebe	mech.synchr.mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände		
Anzahl Gänge	3x4 od. 4x4	Achsantrieb	Allrad **)
Betriebsbremse	hydraulisch,Scheiben im Oelbad,wirkend auf Antriebswellen der Hinterräder,Einselradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung		
Hilfsbremse	mechanisch,Scheibe,wirkend auf Getriebewelle		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	---		
2-Kreis-Kontrolle	---		

Motor			
Marke	FIAT	Typ	OM-CO 3/75
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	110	Hub	120
Hubraum	4559	Steuer-PS	23,22
Leistungs-PS	64,68 kW (88 DIN)	bei U/min	2400
Lärm	Nahfeld= 103	dB/A bei U/min	2550 x)
Schalldämpfer	1 Topf 820x102x105 mm		
Abgasprüfung	Bacharach= 3,5 / Bosch-SZ= 3,7 bei 45%		
Entstörung	---		

Karosserie	Traktor mit Sicherheitskabine OECD CS 1134		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	---
Sicherheitsgurten	---	Rückspiegel	2/beidseitig
Unterlegkeil	1/440x240x240mm	Zugvorrichtung	V+H-Stecknagel
Diebstahlsicherung	---		
Anzahl Plätze	t 1 + 1 v	M	h
Masse	innen	ausßen	
Länge		4370	Achsabstand 2450 /
Breite	(2030-2300) 2030	Doppelachse	v h
Höhe		2750	Spurweite v 1700 h 1600
Ueberhang	s	---	Spurweite v 1700 - 2146
	v	820	h 1600 - 1860
	h	1100	Spurkreis l 11100 r 11300

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	2050	2050	4100
Nutzlast	(inkl. 400 kg Zusatzgewicht vorn)		
Gesamtgewicht	(10 Gewichte zu 40 kg)		
Fabrikgarantie	3600	5000	8600
Reifengröße	12.4/11 R 28	18.4/15 R 34	(Varianten +)
Pty / bar	6 / 1,7	6 / 1,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2250	4500	
für V max	30	km/h	30
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	24,91 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	25 km/h		
bei 2550 U/min am Motor bzw. 660/1060 U/min Zapfwelle			

75.

Ausrüstung

Fernlichter M (E)
 Abblendlichter M (E)
 Standlichter A (E) auf **Kabinenfront**
 Schlusslichter R (E)
 Bremslichter Sl (E)
 Richtungsblinker v l (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h 2+2= I (E)
 Markierlichter v §) s h §)
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung
 Scheibenwischer 1/ Blatt ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen BOSCH CH 5 0301 07
 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges **Traktor**
 Marke und Typ **F I A T 880 DT / 1./1 ***
 Typenscheinnummer CH **4310 64**
 Karosserie **Traktor mit Sicherheitskabine**
 Plätze total **1 + 1** vorn
 Leergewicht **1t. Waagschein** Treibstoff **D**
 Nutzlast Steuer-PS **23,22**
 Gesamtgewicht Hubraum **4559**

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) **Geräuschmessung nach BAV** : Vorbeifahrt= 25 km/h, M12, 1A 33,0, 86 dB/A
 Nahfeldwert= gemessen 500 mm ab linkem Haubenrand
- *) **Typenbezeichnung** : 880 DT/12/1 = 12 Gang-Getriebe
 880 DT/16/1 = 16 Gang-Getriebe (zusätzliche Untersetzung des Geländeganges)
- **) **Achsantrieb** : Allrad vorn ausschaltbar; Differential-Sperre auf Hinterachse.
- +) **Reifenvarianten** : V= 11.2 R 28 H= 16.9 - 34 13.6 - R 38
 6 PR / 1,8 6 PR / 1,3 6 PR / 1,6
 2230 kg 4030 kg 3320 kg
 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- §) **Ausrüstung** : Anbringungshöhe der Standlichter/Blinker vorn und Schlusslichter, Stoplichter/Blinker hinten technisch bedingt.
 Seitlicher Abstand der Standlichter und ev. Markierlichter, je nach Fahrzeugbreite, bei der Einzelabnahme kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung

Niederweningen, 1.3.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung